Schweizerisches Bundesblatt.

31. Jahrgang. I.

Nr. 13.

22. März 1879.

Jahresabonnement (portofrei in der ganzen Schweiz): 4 Franken. Einrükungsgebühr per Zeile 15 Rp. – Inserate sind franko an die Expedition einzusenden Druk und Expedition der Stämpflischen Buchdrukerei in Bern.

Botschaft

des

Bundesrathes an die hohe Bundesversammlung, betreffend ein Bundesgesez über die Besoldung der Fabrikinspektoren.

(Vom 21. Februar 1879.)

Tit.!

Bei der Berathung des Büdget pro 1879 haben Sie den Bundesrath eingeladen, der Bundesversammlung mit thunlichster Beförderung einen Vorschlag zur definitiven Regulirung der Besoldungsverhältnisse der gegenwärtig angestellten Fabrikinspektoren zu unterbreiten.

Wir beeilen uns, dieser Einladung nachzukommen, und legen Ihnen den Entwurf zu einem Bundesgeseze betreffend die Besoldung der genannten Beamten vor.

Dieselbe wollten wir bereits durch das Bundesgesez betreffend die Arbeit in den Fabriken regliren und haben demnach im Art. 17 des Entwurfes zu jenem Geseze die Bestimmung aufgenommen, daß die Fabrikinspektoren eine Jahresbesoldung von je Fr. 5000 bis Fr. 6000 beziehen. Bei der Berathung des Entwurfes haben Sie diese Bestimmung fallen gelassen und statt derselben die Vorschrift aufgenommen, daß der Bundesrath die Pflichten und Befugnisse der Inspektoren festseze und zu diesem Zweke von der Bundesversammlung die nöthigen Kredite verlange (Art. 18 des Gesezes).

Der Gesezesvorschlag, den wir Ihnen in Folge Ihrer Einladung zu unterbreiten die Ehre haben, stimmt mit dem Entwurf zum Geseze über die Arbeit in den Fabriken (Art. 17) überein. Die Begründung dieses Ansazes ist in unserer Botschaft zum Entwurfe des citirten Gesezes enthalten (Bundesblatt v. J. 1875, Bd. IV, 921). Bei der Ernennung der Inspektoren haben wir die Besoldung auf Fr. 6000 festgesezt. Der gleiche Betrag ist auch in das Büdget pro 1879 aufgenommen. Neben dieser Besoldung beziehen die Inspektoren, wenn sie in Dienstsachen reisen, außer der Vergütung der nachgewiesenen Transportauslagen noch ein Taggeld von Fr. 7, für einen halben Tag die Hälfte. Wenn die Reise länger als einen Tag dauert, so beziehen dieselben neben dem Taggeld von Fr. 7 noch eine Zulage von Fr. 5 für jedes Nachtlager.

Durch diese Besoldung und Reiseentschädigung ist den Inspektoren die ökonomische Unabhängigkeit gegeben, die für ihre Funktionen als durchaus nothwendig zu betrachten ist.

Genehmigen Sie, Tit., die Versicherung unserer vollkommensten Hochachtung.

Bern, den 21. Februar 1879.

Im Namen des schweiz. Bundesrathes, Der Bundespräsident:

Hammer.

Der Kanzler der Eidgenossenschaft: Schiess.

Bundesgesez

betreffend

die Besoldung der Fabrikinspektoren.

Die Bundesversammlung der schweizerischen Eidgenossenschaft, nach Einsicht der Botschaft des Bundesrathes vom 21. Februar 1879,

heschließt:

- Art. 1. Die eidgen. Fabrikinspektoren beziehen eine Jahresbesoldung von 6000 Franken.
- Art. 2. Der Bundesrath wird beauftragt, auf Grundlage der Bestimmungen des Bundesgesezes vom 17. Brachmonat 1874, betreffend Volksabstimmung über Bundesgeseze und Bundesbeschlüsse, die Bekanntmachung dieses Gesezes zu veranstalten.

J

Botschaft

des

Bundesrathes an die hohe Bundesversammlung, betreffend ein Bundesgesez über die Besoldung der Beamten der Bundesgerichtskanzlei.

(Vom 1. März 1879.)

Tit.!

Ein am 20. Dezember 1878 bei Anlaß der Berathung des Büdget pro 1879 von Ihnen genehmigtes Postulat lautet wie folgt:

"Der Bundesrath ist eingeladen, behufs gesezlicher Feststellung der Besoldung des Kanzleisekretürs, des Archivars und der Kopisten des Bundesgerichtes der Bundesversammlung die erforderliche Vorlage zu machen."

Das Bundesgericht, welchem wir diesen Auftrag mitgetheilt haben, beantragt:

I. Die in Frage kommenden Gehalte in folgender Weise anzusezen:

 Sekretär
 .
 .
 .
 Fr. 4500 – 5500

 Archivar
 .
 .
 .
 3500 – 4800

 Kopist
 .
 .
 bis
 ,
 3000.

Zur Begründung fügt das Bundesgericht bei:

Bei diesen Ansäzen haben wir das Besoldungsgesez der eidgenössischen Beamten vom 2. August 1873 zum Vorbild genommen und erlauben uns, folgende spezielle Bemerkungen beizufügen:

Botschaft des Bundesrathes an die hohe Bundesversammlung, betreffend ein Bundesgesez über die Besoldung der Fabrikinspektoren. (Vom 21. Februar 1879.)

In Bundesblatt

Dans Feuille fédérale

In Foglio federale

Jahr 1879

Année

Anno

Band 1

Volume

Volume

Heft 13

Cahier

Numero

Geschäftsnummer

Numéro d'affaire

Numero dell'oggetto

Datum 22.03.1879

Date

Data

Seite 457-460

Page

Pagina

Ref. No 10 010 251

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.